Zvláštní obchodní podmínky uvex group pro kontrolu vývozu, embarga a sankce

1. Oblast použití

Pro objednávky a zakázky i pro dodávky a plnění společností spadajících do uvex group (dále společně jen „**uvex**“) platí níže uvedené Zvláštní obchodní podmínky uvex group pro kontrolu vývozu, embarga a sankce a v druhé řadě platí (i) u objednávek a zakázek Nákupní podmínky uvex group, pokud příslušná pobočka objednávající společnosti uvex sídlí v Německu, resp. Mezinárodní nákupní podmínky uvex group, pokud příslušná pobočka objednávající společnosti uvex nesídlí v Německu, a (ii) u dodávek a plnění uvex Dodací a platební podmínky uvex group, pokud příslušná pobočka dodávající společnosti uvex sídlí v Německu, resp. Mezinárodní dodací a platební podmínky uvex group, pokud příslušná pobočka dodávající společnosti uvex nesídlí v Německu, přičemž tyto dokumenty můžeme na přání zaslat a lze si je rovněž stáhnout na stránce https://www.uvex-group.com/de/aqbs/. Odchylné nebo doplňující obchodní podmínky smluvního partnera se nepovažují za nedílnou součást smlouvy ani tehdy, pokud je výslovně neodmítneme. Odchylky od našich podmínek tak v každém případě vyžadují naše výslovné písemné schválení. Bezvýhradné plnění nebo přebírání plnění nepředstavuje uznání cizích podmínek.

2. Prohlášení smluvního partnera

Smluvní partner prohlašuje, že není (a) ruským nebo běloruským občanem, (b) fyzickou nebo právnickou osobou, organizací či institucí se sídlem v Rusku nebo Bělorusku, (c) právnickou osobou, organizací či institucí, na níž přímo či nepřímo drží více než 50 % podílů subjekty uvedené v bodech (a) a (b), a (d) fyzickou či právnickou osobou, organizací či institucí, která jedná jménem či na pokyn subjektů uvedených v bodech (a) až (c). Pokud během obchodního vztahu nastanou změny, které se týkají tohoto prohlášení, smluvní partner o tom neprodleně informuje společnost uvex.

3. Zamezení obcházení sankcí

Je zakázáno vědomé či záměrné zapojení do činností, které mají za cíl či za následek obcházení zákazů zakotvených v nařízení (EU) č. 833/2014 či nařízení (EU) č. 765/2006. Dodržování ustanovení těchto nařízení EU tedy představuje podstatnou část smlouvy mezi smluvním partnerem a společností uvex. Dovozci ve třetí zemi jsou povinni zdržet se reexportu dotčeného zboží do Ruska a Běloruska a jeho prodeje dalšímu obchodnímu partnerovi, který se nezavázal, že toto zboží nevyveze do Ruska nebo Běloruska, přičemž tento partner může být pohnán k odpovědnosti, pokud tam zboží vyveze.

4. Dodavatelé ocelových a/nebo železných výrobků

Dodavatel dbá na to, aby nedodával ocelové nebo železné produkty, které jsou (a) uvedeny v příloze XVII nařízení (EU) č. 833/2014, (b) v příloze XII nařízení (EU) č. 765/2006, (c) v příloze 3b britského předpisu „The Russia (Sanctions) (EU Exit) Regulations 2019“ (2019

č. 855) a (d) v příloze 17 švýcarského předpisu „Verordnung über Maßnahmen im Zusammenhang mit der Situation in der Ukraine“ (SR 946.231.176.72) a které mají původ v Rusku nebo Bělorusku nebo odtamtud byly vyvezeny nebo při jejichž výrobě byly použity a/nebo zpracovány železné a ocelové výrobky s původem v Rusku, které jsou uvedeny v příloze XVII nařízení (EU) č. 833/2014.

Dodavatel je povinen předložit doklad o zemi původu ocelových a/nebo železných produktů, které byly ve třetí zemi použity pro zpracování výrobku, ledaže je výrobek dovezen z partnerské země pro dovoz železa a oceli, která je uvedena v příloze XXXVI nařízení (EU) 833/2014.

Dodavatel se zavazuje zprostit společnost uvex v plném rozsahu veškerých nároků třetích stran včetně státních institucí a orgánů a rovněž všech škod, pokut a nákladů (včetně nákladů na vymáhání práva), které mohou vyplynout z dodávání takového zboží ze strany dodavatelů společnosti uvex, zejména v souvislosti s výše uvedenými restriktivními opatřeními vůči Rusku.

5. Subdodavatelé u veřejných zakázek

Subdodavatel společnosti uvex prohlašuje, že k provedení veřejné zakázky nevyužívá ani nevyužil pro části plnění kapacity následujících subjektů nebo společností a že je nevyužívá ani nevyužije jako dodavatele nebo subdodavatele:

a) ruští občané nebo fyzické a právnické osoby, organizace či instituce sídlící v Rusku,
b) právnické osoby, organizace či instituce, na nichž přímo či nepřímo drží více než 50 % podílů organizace uvedené v bodu (a), nebo
c) fyzické a právnické osoby, organizace či instituce, které jednají jménem či na pokyn subjektů uvedených v bodech (a) nebo (b).

6. Doložka o Rusku a Bělorusku

Kupující nesmí zboží, které získal od společnosti uvex, přímo ani nepřímo prodávat, (re)exportovat, dodávat nebo jinak předávat fyzické či právnické osobě, organizaci nebo instituci v Rusku nebo Bělorusku nebo pro použití v těchto zemích, pokud je toto zboží uvedeno v příloze nařízení (EU) č. 833/2014 nebo nařízení (EU) č. 765/2006, která obsahují položky, jejichž prodej, dodání, předání nebo vývoz právnickým osobám, organizacím nebo institucím v Rusku nebo Bělorusku nebo pro použití v těchto zemích je zakázán, nebo se nachází v jiných seznamem zboží EU, pro něž nařízení (EU) č. 833/2014 nebo č. 765/2006 stanoví stejný zákaz (zejména příloha I nařízení (EU) 2021/821 a příloha I nařízení (EU) č. 258/2012).

V případě dalšího prodeje, reexportu nebo jakéhokoli jiného předání zboží třetím osobám či převodu na ně je kupující povinen zavázat tyto třetí osoby k tomu, aby závazek uvedený v předchozím odstavci předaly dále na tyto osoby a zároveň je zavázaly, aby tento závazek předávaly dále i na své zákazníky.

Smluvní partner nesmí využívat práva duševního vlastnictví, obchodní tajemství ani práva na přístup či další použití materiálů nebo informací, které jsou chráněny právy duševního

vlastnictví nebo jako obchodní tajemství ve spojení se společnými prioritními produkty uvedenými v příloze XL nařízení (EU) č. 833/2014 nebo v přílohách Va, XVII a XVIII nařízení (EU) č. 765/2006, pokud jsou tyto materiály nebo informace přímo či nepřímo určeny k prodeji, dodání, přepravě nebo vývozu do Ruska nebo Běloruska nebo k použití v těchto zemích. Je povinen ve stejném rozsahu zavázat případné podnabyvatele licence.

Smluvní partner musí zřídit a udržovat přiměřený mechanismus ke sledování chování třetích stran dále v obchodním řetězci včetně možných přeprodejců a k zamezení porušení této doložky o Rusku a Bělorusku.

Každé porušení povinností z této doložky o Rusku a Bělorusku představuje podstatné porušení podstatné smluvní povinnosti a opravňuje společnost uvex zejména k následujícím nárokům:

a) výpověď ujednání, o které se opírají dodávky nebo přiznání práva, nebo odstoupení od něj, aniž tím smluvnímu partnerovi vzniknou nároky,
b) požadavek vrácení dotčeného zboží v případě odstoupení,
c) zproštění společnosti uvex veškerých nákladů a jiných škod, zejména nároků třetích osob, pokut a nemajetkových škod, které vzniknou v důsledku porušení ze strany smluvního partnera, ledaže smluvní partner prokáže, že za toto porušení nenese odpovědnost, a
d) uhrazení smluvní pokuty ve výši dvojnásobku čisté hodnoty dohodnuté mezi společností uvex a smluvním partnerem za zboží, které bylo protiprávně exportováno, přičemž tato smluvní pokuta se započítává na případné nároky na náhradu škody.

Smluvní partner společnost uvex neprodleně vyrozumí v písemné formě o jakýchkoli problémech při uplatňování závazků vyplývajících z této doložky o Rusku a Bělorusku včetně veškerých relevantních aktivit třetích stran, které by mohly mařit účel tohoto ustanovení. Smluvní partner poskytne informace o dodržování závazků do dvou týdnů od prostého požadavku ze strany společnosti uvex.

7. Kontrola vývozu

Dodavatel je povinen společnost uvex před uzavřením smlouvy informovat alespoň v textové formě, pokud objednané zboží podle platných předpisů podléhá kontrole vývozu nebo jiným omezením prodejnosti („kontrola vývozu“). Pokud dodavatel výše uvedenou informační povinnost poruší, má společnost uvex právo odstoupit od smlouvy bez stanovení lhůty. Dodavatel je dále povinen zprostit společnost uvex veškerých nároků třetích stran, které vyplývají z toho, že objednané zboží podléhá kontrole vývozu. Vlastní zavinění společnosti uvex se započítává jako náhrada vzniklé škody. To však neplatí, pokud dodavatel neodpovídá za informační povinnost dle 1. věty. Další nároky společnosti uvex tím nejsou vyloučeny.

Dodávky a služby společnosti uvex jsou podmíněny tím, že jejich plnění nebrání žádné národní ani mezinárodní předpisy, zejména pravidla vývozní kontroly, embargo nebo jiné sankce.

Produkty uvex smějí být použity výhradně pro civilní, nejaderné účely a nesmějí být použity jako celek ani částečně pro jaderné nebo vojenské účely (zejména s relevancí pro ABC – atomové, biologické či chemické zbraně) či vyvezeny za tímto účelem.

Zákazník musí při předání produktů zajistit, že

a) produkty při předání třetím stranám neporušují embargo Spolkové republiky Německo nebo Evropské unie,
b) produkty se nenacházejí na seznamech zboží Spolkové republiky Německo nebo Evropské unie, ledaže bylo vydáno příslušné povolení,
c) neprobíhají dodávky ve prospěch osob, organizací či společností, které se nacházejí na sankčních seznamech Spolkové republiky Německo nebo Evropské unie, nebo
d) produkty se nepoužívají ke kritickým účelům, jako jsou např. vojenské nebo jaderné účely, a
e) jsou dodržovány veškeré německé a evropské předpisy a veškeré ostatní relevantní národní a mezinárodní předpisy o kontrole vývozu, embarzích a jiných sankcích.

V souvislosti s vývozy do USA musí mít zákazník na paměti, že produkty navíc mohou podléhat zvláštním předpisům pro schválení vývozu do USA. Zákazník se zavazuje, že produkty nebude přímo ani nepřímo vyvážet, reexportovat či převádět způsobem, který by porušoval předpisy USA, a že k tomu nebude podněcovat třetí strany, nebude je v tom podporovat a nebude jim udělovat příslušný souhlas. Zákazník je v libovolném okamžiku povinen zaručit, že U.S. Bureau of Industry and Security ani jiný federální úřad USA neodvolá, neodloží ani nezamítne příslušné schválení vývozu.

Pokud je třeba provést kontrolu vývozu ze strany úřadů, zavazuje se zákazník, že společnosti uvex neprodleně poskytne veškeré informace a dokumenty o konečném příjemci, místu dodání a účelu použití dodávaného zboží i všechny platné vývozní předpisy.

Zpoždění kvůli kontrole vývozu nebo schvalovacímu řízení přerušují běh lhůt a dodacích dob.

Pokud nebudou potřebná povolení udělena nebo zákazník neposkytne potřebné smluvní podklady v přiměřené lhůtě, je společnost uvex oprávněna odstoupit od smlouvy v rozsahu dotčených částí. Nároky zákazníků na náhradu škody jsou do té míry a kvůli případným překročením lhůt vyloučeny.

Společnost uvex je oprávněna zadržet plnění, pokud zákazník poruší některou povinnost dle předchozích odstavců nebo pokud existují dostatečné důvody pro podezření na nedodržení nebo pokud má sám zákazník pochybnosti.

Společnost uvex je oprávněna kdykoli po předchozím oznámení a v přiměřené lhůtě prověřit, zda zákazník dodržuje své zákonné a smluvní povinnosti. Pokud má zákazník dostatečné důvody k podezření na nedodržení, je společnosti uvex povinen neprodleně poskytnout veškeré informace nezbytné k prověření dodržování tohoto zákazu. Zákazník je povinen zaslat společnosti uvex neprodlené písemné sdělení, pokud má sám pochybnosti o dodržení platných povinností u sebe nebo konečného zákazníka.

Zákazník zprostí společnost uvex veškerých nároků, které vůči ní uplatní orgány nebo případné třetí strany kvůli tomu, že zákazník nedodržel předpisy o kontrole vývozu.

Kromě výše uvedených povinností je zákazník při vývozu produktů zakoupených od společnosti uvex povinen zajistit na vlastní náklady veškerá potřebná vývozní a celní povolení. Společnost uvex neodpovídá za přípustnost vývozu těchto produktů ani za jejich soulad s právními a technickými předpisy země dovozu. Zákazník již nyní zprošťuje společnost uvex případných pohledávek a nároků na náhradu škody.

8. Soudní příslušnost, rozhodné právo, salvátorská klauzule
Příslušným soudem je soud ve Fürthu v německé spolkové zemi Bavorsko.

Na všechny smlouvy, na které se vztahují tyto Zvláštní obchodní podmínky uvex group pro kontrolu vývozu, embarga a sankce, se použije výlučně německé právo. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG) se nepoužije.

Pokud by jednotlivá ustanovení těchto Zvláštních obchodních podmínek uvex group pro kontrolu vývozu, embarga a sankce byla zcela či částečně neúčinná, nemá to vliv na účinnost zbývajících ustanovení. Strany nahradí neplatné ustanovení platným ustanovením, které se svým hospodářským smyslem a účelem nejvíce blíží neúčinnému ustanovení.

Tento dokument platí od 12. prosince 2024